

Generoso de
Martinez

36

SALUD Y VIDA

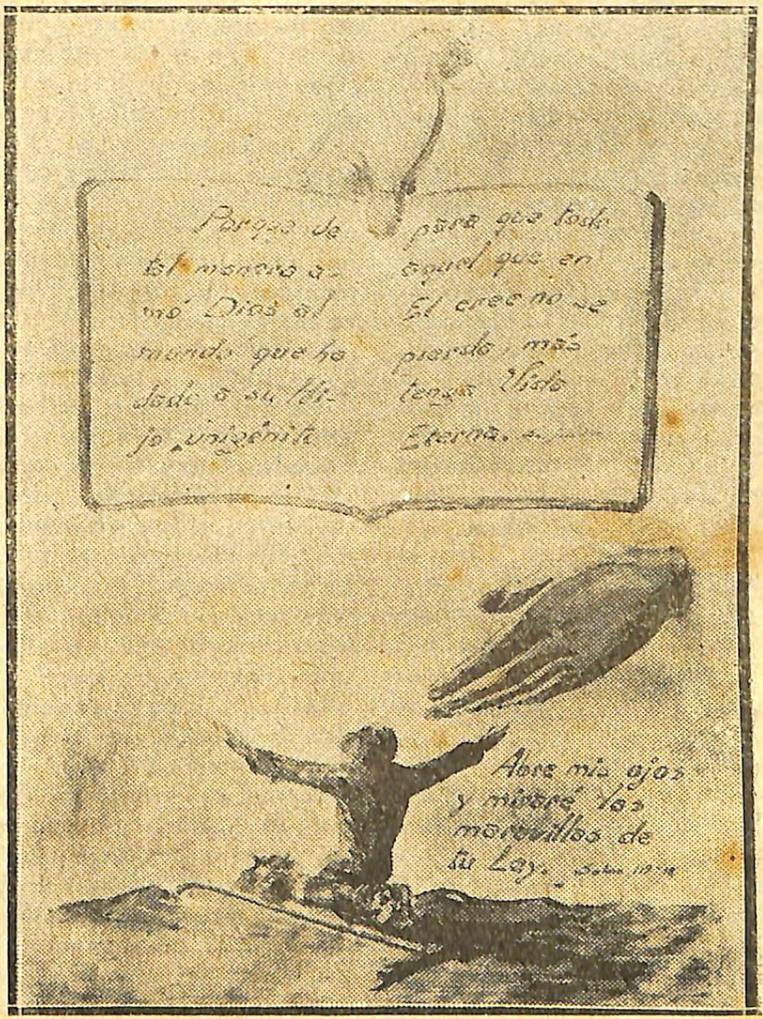
AÑO XXIV.

N.º 277.

Temuco (Chile),
10 de Diciembre
de 1936.

Organo oficial de la Alianza Cristiana
y Misionera.

El mejor regalo de Navidad.



PRINTED BY PERMISSION OF S. S. TIMES

Véase el Editorial.



ESTE es el mes cuando casi toda la gente hacen un esfuerzo para dar un regalo a sus parientes

y amigos, haciendo que la temporada sea de alegría y de intenso y agitado movimiento. Pero entre todos estos dadores y recibidores de regalos, ¿cuantos habrá que dan siquiera un pensamiento al origen de esta costumbre? Y ¿cuantos pensarán siquiera en el mejor regalo de Navidad que Dios dió al género humano, unos diecinueve siglos atrás? Y de los que se afanan por encontrar un regalo adecuado y útil para su círculo de amistades, ¿cuantos darán siquiera un pensamiento a la conveniencia de aceptar el Regalo Divino que Dios continúa ofreciéndoles? Es muy conveniente que meditemos unos momentos sobre este asunto de capital importancia.

Para apreciar debidamente un regalo, hay que tomar en cuenta algunos factores, como ser: su necesidad, su utilidad y su duración. Cuando un regalo reúne estas condiciones, seguramente será altamente apreciado. Si el regalo no es necesario, no tendrá mayor importancia en la vida del recibidor. Hemos conocido un joven quien en cierta Navidad recibió diecinueve corbatas de regalo, y empezó pronto a repartirlas entre amigos suyos. Si no hubiera tenido ya un buen surtido de corbatas, y entonces hubiera recibido una o dos de regalo, de seguro no las habría repartido entre sus amigos. Y si además de suplir una necesidad, el regalo es de verdadera utilidad, y para un buen tiempo, entonces es recibido con satisfacción.

En el Regalo Divino que Dios ofrece a todos, encontramos suplida nuestra necesidad. Todos somos pecadores extraviados y perdidos, en peligro de la perdición eterna, y nuestra portada dice que «de tal manera amó Dios al mundo (y esto lo incluye a usted, lector) que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en El cree no se pierda, mas tenga vida eterna». El Señor Jesucristo es el don de Dios, que El nos ofrece constantemente, y El mismo dijo cuando andaba en este mundo que «el Hijo del hombre vino a buscar y a salvar lo que se había perdido». Y esto somos nosotros por naturaleza, porque el profeta dice que «todos nosotros nos

El mejor regalo de Navidad.

descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino: mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros».

Y la persona que recibe a Cristo, el don gratuito de Dios, se sorprende cómo este don divino afecta todas las fases de su vida, le da otra perspectiva y rumbo, y lo transforma en todo sentido. Esto lo lemos en Romanos 8:32: «El que aun a su Hijo no perdonó, antes le entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él todos las cosas?» De modo que «tenemos paz para con Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo: por el cual también tenemos entrada por la fe a esta gracia en la cual estamos firmes, y nos gloriamos en la esperanza de la gloria de Dios. Y no sólo esto, mas aun nos gloriamos en las tribulaciones, sabiendo que la tribulación produce paciencia; y la paciencia, prueba; y la prueba, esperanza; y la esperanza no avergüenza; porque el amor de Dios está derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo que nos es dado».

La persona que recibe a Cristo, el don gratuito de Dios, recibe el perdón de todos sus pecados, porque «la sangre de Jesucristo, su Hijo, nos limpia de todo pecado»; recibe vida eterna, porque El mismo dijo: «El que oyé mi palabra, y cree al que me ha enviado, tiene vida eterna; y no vendrá a condenación, mas pasó de muerte a vida». También está bajo la vigilancia y protección divinas, porque «El vive siempre para interceder por ellos», y «abogado tenemos para con el Padre, a Jesucristo el justo». Y finalmente, rodeada como está de incertidumbres, angustias y aflicciones indecibles que amenazan al mundo, tiene la gloriosa promesa de escapar de las tremendas tribulaciones que ya asoman sobre la tierra, porque Jesús dijo: «Yo te guardaré de la hora de la tentación que ha de venir en todo el mundo»; además, «no se turbe vuestro corazón... yo vendré otra vez, y os tomaré a mí mismo, para que donde yo estoy, vosotros también estéis». Lector, usted necesita este don de Dios. Acéptelo ahora mismo, y nunca le pesará, pues será eternamente feliz.



Deseamos

Feliz Pascua y Año Nuevo
a todos nuestros Agentes, Colaboradores y Lectores.

LA REDACCIÓN.

El Infierno o el Cielo.

EN los estudios de contrastes que hemos tenido en esta sección, no hay duda que el que estudiaremos ahora es uno de los más grandes contrastes que puede haber. El infierno o el cielo, los *dos destinos* que están delante de cada ser humano. Digan lo que quieran los incrédulos o críticos, *cada ser humano se apresura hacia uno de estos lugares...* cada uno vá o al cielo, o al infierno. Y siendo así, conviene que cada lector escoja cuidadosamente su destino final, porque en una de estas partes tendrá que pasar la eternidad.

¿Que es el infierno?

A pesar de que muchos se oponen a la enseñanza sobre el infierno, sin embargo, era Cristo mismo quien más habló sobre este lugar cuando estaba en la tierra. La palabra griega por infierno es «Gehenna», y ella aparece doce veces en el Nuevo Testamento, y *once veces es Cristo mismo quien la usa.* Tengamos presente, el infierno es no sólo un estado o condición, sino también un lugar definido. ¿Qué es?

Es un lugar preparado para el diablo y sus ángeles, como vemos de Mateo 25:41. Dios no hizo el infierno para el ser humano, sino para el diablo. Y Dios ha dado *su mejor don* (El Señor Jesucristo) para impedir que la humanidad vaya allá. Pero el ser humano que persiste en el pecado, irremisiblemente caerá al infierno, porque el infierno está al final del camino de pecado.

Es un lugar donde no habrá la más mínima bendición de Dios. Allí estará cerrado a la misericordia y amor. Aquí en este mundo, en nuestra vida aquí, Dios hace caer sus bendiciones generales sobre justos e injustos, pero allá no habrá sino maldición. Ni siquiera una gota de agua encontró el rico de Lucas 16 para aliviarle sus dolencias.

Es un lugar donde habrá continuo y eterno sufrimiento consciente. Esto lo estableció claramente el mismo Señor Jesús en Marcos 9:43-48, cuando por tres veces repitió sus solemnes palabras: «Donde el gusano (la vida) no muere, y el «fuego no se apaga». Hasta cierto punto los seres humanos cosechan según la siembra que hayan hecho aquí mismo, pero la plena cosecha será allí, donde cada acto de pecado tendrá plena fruición en ese lugar tenebroso y terrible.

Es un lugar de condenación eterna, de modo que jamás entrará la esperanza. (Mateo 23:15,33; Apoc. 20:15). Lo que hace llevara la vida aquí es que hay esperanza de mejores cosas... pero no habrá la más leve esperanza allí. Para siempre lo mismo... sufrimiento, tormento, remordimiento, agnía.

Es un lugar donde el pecador recibe la cosecha de lo que ha sembrado en su vida terrenal. El Gal. 6:7 somos amonestados que «todo lo que el hombre sembrare, eso también segará», y allí, en el infierno, verán los hombres su torpeza, su necedad, pero tarde será. Allá no habrá un solo incrédulo... todos creerán entonces lo que la Biblia ha dicho... pero su creencia habrá venido demasiado tarde.

Es el lugar donde cuerpo y alma sufrirán eternamente. (Mateo 5:29,30; 10:28; Lucas 12:4,5). Los salvos reciben un nuevo cuerpo para entrar al cielo y gozar de esas glorias, y los perdidos reciben un nuevo cuerpo para soportar eternamente los sufrimientos eternos, y allí alma y cuerpo, unidamente sufrirán eternal y terriblemente, porque el sufrimiento será corporal y mental. Vemos del incidente del rico y Lázaro en Lucas 16, que habrá allí memoria, recuerdo de todas las oportunidades perdidas de esta vida.

Lector, estas son algunas de las cosas que Biblia enseña sobre el infierno, el destino de

todo aquel que sigue y sirve a Satanás. Dios ha dado lo *mejor* que tenía, su propio Hijo Jesús, para que Ud. no vaya a tal parte, y si Ud. llegara allí, será por haber deseado la gloriosa provisión Divina hecha para su salvación.

¿Que es el cielo?

EL cielo también es un lugar definido, porque leemos que *es el Trono de Dios*, y por tanto, el lugar donde El vive, donde su manifestación es continua. ¡Que maravilloso el pensamiento, que algunos podremos, si queremos, estar en su presencia! ¿No lo desea, lector? Cuantos no desean estar en la presencia, siquiera por unos momentos, de personajes o gobernantes de esta tierra. Pero parece que pocos realmente desean estar para siempre en la presencia de Dios.

Es el lugar de eterna bendición, porque allí no hay, ni habrá jamás maldición como existe en esta tierra y como existirá siempre en el infierno.

Es el lugar de absoluta santidad, y por lo tanto, no habrá allí maldad ni malvados. Al fin el verdadero cristiano se verá libre de toda clase de pecado, ni tendrá que contemplar las escenas pecaminosas que continuamente veía en la tierra.

Es el lugar de absoluta, completa, y eterna felicidad. Esta clase de felicidad no se encuentra en el mundo, y, por supuesto, no habrá tampoco en el infierno. Pero en la presencia de Dios, allí si, hay la felicidad completa y eterna, y sin limitaciones.

Es el lugar de eterna vida. En el cielo nadie tendrá que lamentar la pérdida o la separación de queridos, porque allí no habrá ni maldición ni muerte.

Es el lugar de eterna y completa paz, y esto sin ejércitos, armadas, escuadrones de aviones, gases venenosos, o fábricas de municiones. No habrá temor ni miedo, ni nada que espante.

Es el lugar donde tendremos perfecta y eterna comunión con Dios, con el Señor Jesucristo, y con los santos de todos los siglos. Comunión con Dios es lo que hace falta aquí en la tierra. El hombre sin Dios es como un buque sin timón, a merced de viento y oleaje, en camino al naufragio y perdición. En el cielo tendremos lo que más necesitamos, y veremos a Dios cara a cara, y tendremos dulce comunión con El. Gloria a su Nombre.

Las condiciones de entrada a estos lugares.

EN todo el mundo rigen ciertas condiciones para permitir la entrada de las gentes a salas o lugares públicos, y aún a los domicilios particulares. Y también hay condiciones que rigen la entrada al infierno y al cielo.

La condición de entrada *al infierno* es de... *no hacer nada*; es decir, siga adelante como hasta ahora ha ido, lector inconverso... indiferente a su condición... no acepte a Cristo como su Salvador... y repentinamente se dará cuenta Ud. que está eternamente perdido.

La condición de entrada *al cielo* es de *nacer de nuevo*, tal como el Señor Jesús dijo a Nicodemo en Juan 3:5: «Os es necesario nacer otra vez». Para que esto suceda tenemos que (1) arrepentirnos del pecado, y (2) creer en el Señor Jesucristo como nuestro propio Salvador del pecado. Inmediatamente el Espíritu Santo nos regenera, y así nacemos en la familia de Dios, y tendremos derecho de entrar al cielo por ser hijos Suyos, una vez terminada nuestra misión aquí, para lo cual tenemos que rendir todo nuestro ser a El para su servicio.

Lector, ¿donde pasará Ud. la eternidad? ¿En el infierno o en el cielo?

AVISO

Se avisa a las Iglesias y Obreros de nuestra Misión, que la

Conferencia Anual

principiará sus sesiones el

Miércoles 13 de Enero de 1937, a las 9 horas, en el Instituto Bíblico, Temuco.

Por haber asuntos de suma importancia que tratar y que atañen a todo el porvenir de la obra, se recomienda que todas las iglesias organizadas hagan un gran esfuerzo para estar representadas en esta Conferencia.

Además, se encarece la puntualidad en la asistencia, debiendo estar todos los obreros y delegados a la primera hora en la sesión inaugural.

EL PRESIDENTE.

SECCION DOCTRINAL

La plenitud del Espíritu Santo.

LOS estudios de Conversión, Justificación, Regeneración, y Separación que hasta ahora hemos tenido en esta sección, todos conducen a la importante experiencia que nos sirve de tema ahora... la Plenitud del Espíritu Santo. Es este un tema y una experiencia de suma importancia para el Cristiano que realmente anhela alcanzar toda la provisión Divina para si y ver el cumplimiento del Plan de Dios en su vida.

¿Que es la plenitud del Espíritu Santo?

LA Biblia usa varias frases para ayudarnos a entender el significado y naturaleza de esta experiencia. En Lucas 24:49 la llama «investidos de potencia»; en Lucas 3:16 y Hechos 1:5 la llama «bautizado en Espíritu Santo»; En Hechos 1:8 dice que «vendrá sobre vosotros la virtud del Espíritu Santo»; En Hechos 2:4 dice que los discípulos fueron «lentos del Espíritu Santo»; y explicando lo sucedido en Hechos 2:16, 17, el apostol Pedro dijo que el profeta habia dicho que Dios «derramaria Su Espíritu sobre toda carne; y en Hechos 10:44 y 11:15 vemos que «cayó el Espíritu Sobre los que oían la Palabra de Dios» predicada por Pedro; y, en Hechos 15:8 se dice que Dios «les dió el Espíritu Santo».

Todas estas frases hablan del mismo asunto, o sea, de la Plenitud del Espíritu Santo. Esta plenitud del Espíritu Santo en el hijo de Dios, es nada menos que la misma presencia de Dios en su ser; es el cumplimiento de Efesios 3:17-21, donde vemos que el Plan de Dios para la vida de cada Cristiano es que esté lleno de Dios por Su Espíritu. De modo que el ser lleno del Espíritu Santo es el cumplimiento del plan y proposito de Dios en nuestras vidas. Por supuesto, el Espíritu Santo tiene que tener absoluto dominio en todos los asuntos de la vida, y en todas las fases de la vida, y de esta manera el cuerpo del creyente llega a ser en verdad templo de Dios.

La necesidad de tener esa plenitud del Espíritu Santo.

HAY dos cosas que indican lo necesaria que es esta experiencia: la necesidad del Cristiano, y la ordenanza o mandato de Dios.

Los Cristianos necesitan esta experiencia, y es lo que generalmente hace falta en sus vidas, lo que resulta en falta de poder. Y este poder es necesario para vivir Cristianamente, y para poder hacer el Servicio Cristiano. En cuanto a (1) la vida Cristiana, es una cosa ser regenerado por el Espíritu (Juan 3:5), pero es cosa distinta ser guardado por el poder de Dios por Su Espíritu (1 Pedro 1:5; Efesios 3:16). La regeneración sucede en un momento; pero el otro es un proceso que dura por toda la vida. Y segun Gal. 3:13,15, Dios ha provisto para las dos cosas en la obra expiatoria de Cristo en la cruz. De modo que la vida Cristiana NORMAL es la que está llena del Espíritu Santo, y la persona que no tiene tal plenitud no puede llevar una vida Cristiana como Dios lo requiere.

Cuando una persona es regenerada, nace una NUEVA NATURALEZA en su ser, pero todavía está viva la NATURALEZA VIEJA, y se principia una reñida lucha entre las dos, pues la carne lucha contra el espíritu, y el espíritu contra la carne. La nueva naturaleza tiene que luchar contra la carne, el mundo y el diablo. Y lo que necesita es ser FORTALECIDO POR EL ESPIRITU DE DIOS RESIDENTE Y DOMINANTE.

En Efesios 4:22 somos exhortados a «dejar» el viejo hombre. En Col. 3:9 la palabra usada es «despojar». En el primer verso citado vemos la NECESIDAD, y en el segundo el RESULTADO, de la plenitud del Espíritu Santo. El pensamiento es de desterrar y mantenerle fuera de la vida al viejo hombre, y ser llenado y quedando lleno del Espíritu Santo hace precisamente esto. Asi es crucificado y destruido el hombre viejo (Romanos 6:6). Por supuesto, no deja de existir el hombre viejo, pero en una vida dominada por el Espíritu Santo queda inhabilitado, inactivo. A veces trata de volver a tomar la dirección de la vida, pero el Espíritu de Dios

impide esto. De esta manera puede el Cristiano vivir la vida que Dios requiere de él.

En cuanto (2) al Servicio Cristiano, sabemos que el mandato de Cristo era que sus discípulos esperasen la virtud del Espíritu Santo que vendría sobre ellos (Hechos 1:8). No hay cosa que pueda substituir este poder...ni la educación, ni la elocuencia, ni ningún dote natural. Ni el mismo Señor Jesús principió Su ministerio sin antes haber sido llenado y ungido del Espíritu Santo. Y nuestro servicio no será eficaz ni de verdadera y duradera bendición a menos que sea en y por el Espíritu.

Además de todo esto, Dios ordena que el Cristiano esté lleno del Espíritu Santo. No es cosa opcional para él, no es dejado a su deseo o criterio. Terminante dice Efesios 5:18: «Sed llenos de Espíritu». Es la provisión Divina para nosotros, y el Cristiano que no está lleno del Espíritu Santo está desobedeciendo el mandato de Dios, y menospreciando Su provisión para él.

¿Cómo se obtiene la plenitud del Espíritu Santo?

EN la introducción de este estudio dijimos ya que la experiencia de conversión, justificación y regeneración, todos convergían a este punto...el de ser lleno del Espíritu Santo. Antes que una persona pueda tener esta dicha tiene que haberse arrepentido de todos sus pecados y creído de corazón en el Señor Jesucristo como su propio y personal Salvador. Toda persona que real y sinceramente ha tomado estos dos pasos ha alcanzado a la justificación por Jesús y la regeneración por el Espíritu de Dios, y debe en seguida buscar esa plenitud de Dios en su ser.

En primer lugar hay que DESEAR esa plenitud del Espíritu Santo en su ser, Dios no se va a imponer, y no dará Su presencia a quien no desee sinceramente tenerla. Y el que realmente la desea se habrá dado cuenta de su propia impotencia y fragilidad frente a los enemigos de su alma, y anhelará una vida fructífera y de poder. Luego hay que PEDIRLA, y será cumplido en su experiencia lo prometido en Lucas 11:13: «Si vosotros», siendo malos, sabéis dar buenas dadas a vuestros hijos, ¿cuanto más vuestro Padre celestial dará el Espíritu Santo a los que lo pidieren de él?» Por supuesto esta petición será hecha con plena fe, y será seguida por la RECEPCIÓN POR LA FE. «Tomad el Espíritu» dijo

Cristo a los Suyos, y dice lo mismo al lector ahora. Y a continuación, hay que OBEDECER AL ESPÍRITU SANTO, en todo sentido. El no vendrá en calidad de visita, sino como dueño-casa, para tener el dominio de la vida en todas sus fases o aspectos. (Hechos 5:32). Toda la raza humana está sufriendo terriblemente hoy día, y ha sufrido a través de los siglos, y todo por la DESOBEDIENCIA. Y hoy día, por la gracia de Dios, podemos recuperar aun más de lo perdido por Adán y Eva por la OBEDIENCIA. Tenemos que poner nuestras vidas absoluta e incondicionalmente a Su disposición, bajo Sus ordenes, y El nos guiará a toda la verdad, nos enseñará lo que necesitamos saber, y nos transformará para que seamos más semejantes a Cristo.

Los resultados de la presencia del Espíritu Santo en su plenitud

HABRA entonces en la vida del Cristiano victoria sobre tentación, de cualquier clase que fuere. El Señor Jesús venció al diablo y rechazó sus tentaciones, no por su deidad, sino por el Espíritu (Hebreos 9:14), y volvió del conflicto en el poder del Espíritu. Y así venceremos nosotros también por Su presencia en nosotros.

Habrà poder y valor en el servicio. Estó vemos en Pedro, el cobarde quien negó a su Señor, pero después de recibir ese bautismo del Espíritu Santo, fué transformado en valiente, y echó en cara a los principios del pueblo que habían asesinado al Príncipe de Vida, y el resultado era la salvación de 3000 almas.

Habrà poder para morir en triunfo para el Señor, como vemos en el caso de Esteban, el primer mártir de la iglesia. Se asoma nuevamente en el mundo la horrible figura de la persecución, y para poder estar firmes y fieles hasta la muerte, necesitamos la presencia del Espíritu de Dios en su plenitud.

Habrà poder para la solución de todos los problemas de la vida, incluso los de familia, porque las riñas desaparecerán, y se evitarán las discordias y divisiones.

«Sed, pues, LLENOS DEL ESPÍRITU».

¿Desea usted conocer mejor la Biblia? Pida un ejemplar del libro

«Conociendo la Biblia»

Valor \$ 2.50 más 60 Cts. de franqueo.

Nuestra actitud frente a la actual situación.

¿**Q**UÉ debe ser nuestra actitud frente a la actual situación del mundo? Es la pregunta que se hacen muchas personas hoy día, y todos tratan de contestarla a su modo. Algunos tratan de acumular dinero para subvenir sus posibles futuras necesidades... otros invierten su dinero en propiedades, bonos o acciones... otros se afilian con tal o cual partido o agrupación. Sobre este asunto existe un verdadero BABEL, y muchísimos están desorientados y confusos, no sabiendo qué hacer. Estudiemos brevemente el asunto en estas páginas. En primer lugar, demos un vistazo sobre

La actual situación

«**C**AOS» es la mejor palabra que se nos ocurre para describir la actual situación del mundo. Y en todas partes es lo mismo... CAOS se ve en todo el mundo. Caos en la política, caos en la economía, caos en la vida social, moral y religiosa de los pueblos... en todo sentido nada más que CAOS.

En cuanto a *la política*, nunca se han visto condiciones como las de hoy día. Miramos a un mundo fanatizado, las multitudes gritando los méritos de sus respectivos ideales o partidos, y hasta muriendo por ellos. El encono llena los corazones, y parece que estamos cerca al cumplimiento de lo predicho en Apocalipsis... «la paz fué quitada de la tierra.» La sangrienta lucha de España, los asesinatos de Rusia, el sordo ruido de las masas en todos los países, las amenazas de una a otra nación y la preparación bélica de todas ellas... todo esto constituye un cuadro tétrico, sólo igualado por el cuadro profético y descriptivo dado por el Señor Jesús en Mateo 24:21,22 y Lucas 21:25,26.

En cuanto a la situación *económica*, vemos que al lado de la miseria, hambre y desnudez de multitudes, pasan personajes cuya fortuna alcanza a cifras astronómicas. Se habla y preparan y celebran conferencias para mejorar la situación económica del mundo, pero NADA se hace. La opresión económica de hoy día es muy poco diferente de la antigua esclavitud.

En lo *social y moral*, la vida está a tan bajo nivel que puede ser comparada con Sodoma y Gomorra, y es de admirarse que Dios no

azota esta generación como la de aquel entonces. La moralidad ha desaparecido prácticamente, y el lema de las multitudes es «hay que lograr la vida.» Como resultado, los hospitales se llenan, se pudre la humanidad, los manicomios no tienen cabida para la multitud de trastornados que necesitan asilo... y todo por el extravío de las gentes. Fumando, bebiendo y bailando van alegremente camino a la perdición eterno.

El cuadro más triste es en lo *religioso*. El puro mensaje de Dios es tergiversado, torcido, o substituído por otro que no fué dado por El. La Iglesia en gran parte está desviada de su verdadero rumbo, y no está cumpliendo con el deber que le fué encomendado por Cristo, su cabeza. Hay mercaderes en el templo, y mucha cizaña, que hacen la obra de la multitud mixta en Israel al salir de Egipto... insistiendo en tener cosas y prácticas mundanas en la Iglesia. Verdaderamente, el mundo presenta un cuadro tétrico hoy día.

La causa de esta situación

SE celebran muchas conferencias nacionales e internacionales, se nombran comisiones, etc., con el fin de estudiar el fenómeno y tomar medidas, pero ¿qué resultados definidos se obtienen? Absolutamente NADA. Nunca llegan al grano, no descubren las causas que están al fondo de esta situación desesperante del mundo. Pero HAY UNA CAUSA, y la lectura de Romanos 1:18-32 la revela claramente. La actual situación se debe única y exclusivamente al hecho de haberse SEPARADO LA HUMANIDAD DE DIOS. El hombre entró al camino de desobediencia y pecado, apartándose de Dios, y desde el primer momento sentía las consecuencias funestas de su acto, pero en esta última época o etapa de la historia humana se multiplica el malestar. El hombre que odia a Dios, odiará a su semejante; el que es enemigo de Dios, será también enemigo de su semejante. Y así podríamos seguir sucesivamente. La causa de esta situación está en el pecado de haberse separado la humanidad de Dios.

El remedio para esta situación

LA pobre humanidad se agita, se aflige, se conmueve, desespera, pero no atina a nada. Ciertamente es que forman ligas, comisiones y agrupaciones, pero sin obtener alivio. La colocación de una u otra clase de camisa, o de tal o cual uniforme no cambiará en lo más mínimo la situación, sino más bien la agravará, porque NINGUN MOVIMIENTO TERRENAL podrá cambiar esta situación. La Biblia predice que las cosas irán de mal en peor. Humanamente hablando, NO HAY REMEDIO. El ser humano está en la quiebra, es un fracasado en todas las fases de la vida, está separado de la Fuente de la vida, y es preso de Satanás.

Pero gracias a Dios, HAY REMEDIO y ES UN REMEDIO DIVINO... es la *intervención Divina en los asuntos humanos*. Dios previó todo lo que nosotros vemos hoy día, y El ha hecho provisión para los que oyen su voz y desean ser salvos de la ruina. El Señor Jesucristo vino ya una vez y dió su vida en cruenta cruz en expiación por nuestros pecados, y hoy día todos los que creen en El son salvos. Pero El ha prometido INTERVENIR en los asuntos humanos, y a salvar a los suyos de la ruina, y restablecer todo lo arruinado. En primer lugar, Cristo vendrá al aire a buscar a los suyos, y los alejará de todo peligro, conforme a su promesa en Juan 14:3, y a lo predicho por el apóstol Pablo en 1 Tes. 4:13-18 y 1 Cor. 15:51-58. Siete años después, cuando la maldad humana haya llegado a su colmo, descenderá El con los suyos y destruirá los ejércitos humanos reunidos para hacerle batalla bajo el Anticristo. En seguida juzgará a las naciones, como vemos en Mateo 25:31-46. Hecho todo esto, entonces El establecerá su gobierno de paz, justicia y bienestar, y entonces habrá santidad en la tierra. Vemos de esto que hay esperanza, hay remedio para la situación actual, pero SOLO POR LA INTERVENCION DIVINA.

Nuestra actitud frente a esta situación

EN primer lugar, cada ser humano debe refugiarse cuanto antes en Cristo, abandonando el pecado y maldad, y aceptándolo como su personal y propio Salvador. El es el único refugio contra el turbión que se acerca, por lo tanto, refúgiense en El, amado lector, y sin demora.

Luego, hay que separarse del mundo en sus deseos, motivos y hechos. Separación ha

sido y es el mandato de Dios - para los suyos en todos los siglos. «Apartaos... salid de en medio...» dice El en 2 Cor. 6:14-18; «no améis al mundo... el que ama al mundo, el amor del Padre no está en él» dice El en 1 Juan 2:15-17. Y solemnemente dice en Santiago 4:4: «El que quisiera ser AMIGO del mundo, se constituye ENEMIGO de Dios», Lector, Ud. tiene que escoger de quien quiere ser amigo... porque de los dos no puede serlo. El Cristiano que anda con el mundo no agrada a Dios. Y el que no quiere hundirse con el mundo, debe separarse del mundo.

Hay que rendir toda su vida al Señor para su servicio, haciendo suya la voluntad Divina. (Romanos 12:1,2).

Tenemos que avisar al mundo del peligro que está por delante. Somos los Juan Bautistas de la Segunda venida de Cristo. El era Su heraldo en la primera venida... NOSOTROS DEBEMOS SERLO DE SU SEGUNDA VENIDA. Hay una sola tarea para el Cristiano hoy día. Después de convertirse al Señor, y separarse del mundo, y rendir su vida a Dios... entonces *debe proclamar por todos los medios a su alcance la buena nueva de la Segunda Venida de Cristo*, porque ésta es la única esperanza para el mundo. El hombre es un fracaso en el gobierno y en la administración del mundo... solo UNO tiene derecho de reinar, Cristo... y El vendrá luego para establecer Su gobierno aquí.

Lamentable es que el diablo tiene hoy día a gran parte de la Iglesia en el desvío, y la tiene preocupada con cosas secundarias. Se habla del evangelio social, una buena parte de la iglesia está ocupada en la formación de cooperativas, otras están entreteniendo a las gentes... y sin darse cuenta de esta manera están retardando la mejoría del mundo. Si la Iglesia en su totalidad se dedicara a la tarea que el Señor Jesús la dió, estaríamos mucho más cerca a la segunda venida de Cristo, y por tanto, más cerca a un mejor mundo y a mejores condiciones en el mundo. Esto lo sabe Satanás, y por esto ha metido otros juguetes en las manos de la iglesia.

Estudiemos la Biblia con cuidado, y veremos que los mandatos del Señor en Mateo 28: 18-20, Marcos 16:15, Lucas 24:46,47, y Hechos 1:8, aun están vigentes, y sin modificación alguna. Cristo dijo: «Velad y orad para no entrar en tentación», y en el poder de esta oración, y despiertos velando aprovechemos cada oportunidad que tengamos para anunciar la BUENA NUEVA QUE JESUS VIENE OTRA VEZ.

OJ E A D A S P R O F É T I C A S

CONSTANTEMENTE estamos llamando la atención en esta sección sobre las señales indicadas por el mismo Señor Jesús y los profetas y apóstoles como indicios de la proximidad de su segunda venida a la tierra, y que están cumpliéndose ante nuestros ojos. En la presente edición deseamos concretarnos a una sola señal, es decir, la señal de los Judíos, y sus movimientos, no solo en Palestina, sino también en todo el mundo, porque ellos constituyen una señal luminosa para nuestra orientación en el cumplimiento del gran plan y propósito de Dios. El Señor Jesús dijo en Mateo 24:32,33: «De la higuera aprended la parábola: Cuando ya su rama se enternece, y las hojas brotan, sabéis que el verano está cerca. Así también vosotros, cuando viereis todas estas cosas, sabed que está cercano, a las puertas». La higuera es una figura usada en la Biblia repetidas veces para representar a la raza Judía. Y nadie ignora que hoy día hay inusitado movimiento entre los Judíos en todas partes del mundo. Se estremece toda la nación, ya por persecuciones que tienen que soportar en algunas partes, ya por la colonización de Palestina como Patria Nacional para ellos. Veremos algunos de los movimientos actuales entre esa raza hoy día.

Los judíos en Palestina

Las noticias de la prensa nos han informado de la grave situación existente en Palestina, debido al creciente odio manifestado entre los Árabes y Judíos. Los Árabes declararon una huelga y la llevaron a efecto con mucha violencia, de modo que hasta el 30 de Septiembre habían muerto 27 soldados y policía Ingleses, 87 Judíos y 304 Árabes, y 1200 heridos, y una pérdida en propiedades de catorce millones de dollars. Ha seguido en aumento la violencia hasta que el Gobierno Inglés autorizó la declaración de la Ley Marcial, y las autoridades procedieron con tanta firmeza que los últimos avisos de Palestina anuncian que la huelga ha sido suspendida. Una vez que sea completamente restablecida la calma, una comisión real inglesa hará un detallado estudio del problema para solucionarlo definitivamente. Hoy día hay 400,000 Judíos en Palestina, y 700,000 Árabes. Se ve de

esto que la población Judía ha aumentado notablemente en los últimos años desde la gran guerra. Los Judíos son dueños de solo la tercera parte de la tierra cultivable. Durante la huelga los Árabes destruyeron más de 100,000 nuevos árboles que habían sido plantados en las plazas y bosques Judíos, pero el Fondo Nacional Judío ha pedido a sus compatriotas de todo el mundo la reposición de estos árboles cuanto antes. Cuando se toma en cuenta la gran actividad desplegada por los Judíos en Palestina, la cultivación de la tierra, el establecimiento de industrias, la construcción de ciudades, tenemos que reconocer que en verdad «la higuera se enternece», y que la venida del Señor está cerca.

Los judíos en Inglaterra

La persecución de los Judíos tiene su eco también en esta tierra liberal, y aún en Londres mismo se oyen ruidos ominosos contra los Judíos. Según el Señor D. N. Pritt, M. P., «la propaganda fascista antisemita ha llegado a tales proporciones que a menos que se tome medidas severas habrán «pogroms» (matanzas) en Inglaterra». Demostraciones fascistas se han efectuado en el corazón de la sección Judía de Londres donde actualmente hay Judíos que viven presos del terror. Recientemente se ha establecido un tercer grupo Fascista Anti-semita en Inglaterra conocido como «El Partido Nacional de obreros de Inglaterra», que ostenta un programa de 40 puntos dirigidos contra «Judíos, comunistas y otros parásitos».

Los judíos en Danzig

Están muy amargados los 10,000 Judíos residentes en la ciudad libre de Danzig por el decreto del más alto tribunal que oficialmente apoya el boicoteo de los Judíos dentro de la ciudad libre. Este alto tribunal ha decretado que los Judíos no tienen derecho de protestar contra los avisos que proclaman el boicoteo contra los Judíos que están en oficinas públicas, ni tampoco tienen derecho a presentar peticiones. De esto se ve la amenaza que está sobre la población Judía de esa ciudad.

Los judíos en Polonia

En la Polonia central, han habido graves sucesos cuando 200 miembros del partido Nacional Democrático atacaron al pueblo de Wiszondi. Encontraron a la población durmiendo, y aprovecharon esta circunstancia para saquear los negocios y casas de los Judíos, y quemaron sus efectos en la plaza pública, e hicieron astillas del amoblado de las casas. Destruyeron cuarenta hogares Judíos y correataron a muchos hombres, mujeres, y niños Judíos, de sus hogares. Algunas mujeres escaparon de los exaltados con niños en sus brazos, y otras se escondieron. Desde la muerte del Mariscal Pilsudski se han intensificado los movimientos contra los Judíos a pesar de que el gobierno hace lo posible para protegerlos. Miles de Judíos abandonan a Polonia y se dirigen a Palestina, en vista de la situación intranquila e insegura en Polonia.

Los judíos en otros países

No podríamos mencionar todos los países donde residen Judíos y al mismo tiempo dar un vistazo siquiera de los acontecimientos allí, pero es notable que en todas partes hay una creciente ola de oposición y odio a los Judíos. Aún en Estados Unidos de Norteamérica hay varias organizaciones cuya principal finalidad es de perseguir a los Judíos. En cuanto a Alemania, sabemos que uno de los propósitos del señor Hitler es de eliminar a todos los Judíos de toda oficina pública y de todo roce con los otros habitantes del país. En Rumania el gobierno lucha valientemente contra los agitadores que tratan de levantar las masas contra los Judíos. En Hungría hay una intensa campaña por ciertos grupos contra los Judíos.



Todos estos movimientos nos confirman en nuestra interpretación de la palabra del Señor Jesús ya citada: que «cuando ya su rama (de la higuera) se enternece, y las hojas brctan, sabéis que el verano está cerca». Los Judíos no tienen patria u hogar nacional, son objetos de odio y persecución en gran parte del mundo, y no hay duda que su sufrimiento es causado por su desobediencia a Dios y su rechazamiento del Señor Jesucristo como su Mesías. Esto no disculpa a sus perseguidores, quienes tendrán que responder delante de Dios por sus actos, porque los que bendicen a Israel serán bendecidos, y los

que lo maldicen, serán malditos». (Génesis 12:1-3). Pero los Judíos son en su mayoría incrédulos acerca del Señor Jesús, y han desobedecido a Dios a través de los siglos. Por esto Dios tratará con ellos en juicio. Volverán ellos en la incredulidad a su tierra Palestina, tal como sucede hoy día, y estando allí serán víctimas de un ataque combinado de todos los ejércitos y armadas y escuadrillas de aviones del mundo, bajo la dirección del Anticristo. Volverán a Palestina bajo la protección del Anticristo, con una alianza firmada por él, y él la observará por unos 3 1/2 años, y después destruirá el pacto, y perseguirá a los Judíos cruelmente. Estando ellos en terribles apuros, rodeados por los ejércitos, muertos millares de millares de ellos en la defensa de su ciudad Jerusalem, el resto clamará a Dios en humillación y arrepentimiento, pidiendo su intervención, y entonces es cuando Cristo intervendrá, descendiendo del cielo, y bajando sobre el Monte de Olivas (Zacarías 14:4) enfrentará a los enemigos de Israel. Los Judíos lo aclamarán como su Mesías, y la fuerza enemiga será destruida. El Anticristo será arrojado al infierno, y sus ejércitos deshechos. En seguida el Señor Jesús llama a las naciones a juicio (Mateo 25:31-46), y las que hayan tratado bien a los Judíos durante la gran tribulación entrarán al Milenio, o Reinado de mil años de Cristo; los que hayan tratado mal a ellos, serán deshechos como naciones. Y luego Cristo establecerá su gobierno sobre la tierra, y los Judíos serán sus representantes terrenales, y así llegará Israel a ser la primera nación del mundo en vez de la última, como sucede hoy día. De esta manera llegará a ser Jerusalem la capital del mundo, porque «de Sión saldrá la ley, y de Jerusalem la palabra de Jehová». (Isaías 2:3).

Lo que nos interesa a nosotros en todo esto es que antes que el Señor reanude relaciones con su antiguo pueblo Hebreo, El ya habrá arrebatado a su Iglesia para que esté con El en el aire. (1 Tes. 4:13-18). Apoc. 4:1 nos da el momento glorioso del arrebatamiento de la Iglesia; Apoc. 6:1,2 muestra la iniciación del reinado impío del Anticristo; su transformación en perseguidor de los Judíos está indicado en el capítulo doce del mismo libro; y el capítulo 19 nos da el cuadro majestuoso del descenso de Cristo del cielo para defender a los Judíos, y a destruir toda maldad, y su iglesia le seguirá y presenciara este glorioso triunfo del Señor so-

bre sus enemigos. ¿Estará Ud. entre los que siguen al Señor? Los que hoy día abandonan el pecado, el mundo, y toda maldad, y aceptan a Jesús como su Salvador y rinden sus vidas a El, serán arrebatados por El y vendrán con El a la tierra, y participarán en sus triunfos. Lector, cree en el Señor Jesús antes que sea tarde. Su venida se aproxima.

Nacimiento del Mesías.

«Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado; y el principado sobre su hombre y llamaráse su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz».

Isaías 9:6.

MUCHOS de los profetas y hombres de Dios ya habían entendido que un día no lejano tenían que cumplirse las profecías acerca del Mesías; el Pentateuco de Moisés nos habla en diferentes partes de la promesa de la simiente suya. (Gén. 3:15). El Espíritu del Señor, con cada profeta, muestra visiones deslumbrantes de gloria y emplea un lenguaje hermosísimo; describe uno de ellos: «Pueblo que andaba en tinieblas vió gran luz; los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos».

El mensajero de Navidad te anuncia que para ti ha nacido un Salvador, y te llama para ver el resplandor de su luz gloriosa. Ven, lector, y acompáñanos a la altura de la fe divina, desde donde podrás ver el sol naciente del universo. Tal vez la gloria de este sol ha desaparecido de tu vista, de manera que no ves más que nieblas. Quizás has vuelto tus ojos desde las alturas, mirando hacia abajo a la vida terrena. Pero, mira arriba, desde las alturas es donde se ve el sol naciente, se ven brillar sus rayos; el astro mayor, el sol, es símbolo del sol de justicia, mira y contempla al Creador del cielo y la tierra, mira al Dios de amor que no quiere que la humanidad se pierda y por esto envió a su Hijo unigénito para enseñarnos el camino de la gloria, deja que su luz entre en tu corazón y serás feliz para siempre. El mensaje de Navidad te dice: Os ha nacido el Salvador, el Cristo. Cree

en el niño del pesebre de Belén, es el don de Dios para tu salvación y serás elevado hasta ver la claridad del Señor. Muchos hay que se contentan con leyendas y descripciones de las gloriosas revelaciones de Dios; pero sienten que algo les falta, a saber, la experiencia personal; vale la pena poder decir: yo mismo lo he experimentado también, ha nacido en mi corazón esa fe bendita de mi Señor Jesús.

Irradia esta luz del Rey de reyes, Señor de señores, el don de los dones, el mismo Jesús, el cual quiere hacer vivienda en el corazón humano; no le rechaces, admítele; la anchura y longura del amor de Dios es más grande que todo conocimiento humano. Tan grande es este amor, que inútilmente procuramos medir su anchura, su inmensa profundidad, su longitud eterna y su sublime altura. Tal conocimiento es demasiado maravilloso, alto es, y no lo puedo comprender; no obstante, tales son las manifestaciones de su amor, que nos pueden hacer sabios para la salvación y llenarnos de gozo y paz. En esta luz de su santa palabra puedes ver un camino abierto, por la sangre de Jesús, para el más perdido, hasta el lugar santísimo, Jesús te llama y te dice: Yo vine sólo para salvarte y darte vida eterna. Despierta, alma que duermes el sueño de la indiferencia, deja entrar al Rey de gloria en tu corazón, serás feliz para siempre, no tendrás miedo del trance de esta vida a la otra, prepárate para el día de su gloriosa venida, no sea que la puerta de la gracia se cierre y sea tarde mañana. Jesús vuelve a llamarte y te dice: He aquí yo vengo presto. Grande es el misterio. Dios ha sido manifestado en carne: «Y aquel verbo fué hecho carne y habitó entre nosotros y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre, lleno de gracia y verdad». Y sin contradicción, grande es el misterio de la piedad. Dios ha sido manifestado en carne, ha sido justificado con el Espíritu, ha sido visto de los ángeles, ha sido predicado a los gentiles, ha sido creído en el mundo, ha sido recibido en gloria. (1 Tim. 3:16).

El Cristo hubo de nacer en un establo, porque no había lugar en el mesón. En la llamada buena sociedad no había lugar tampoco, ni en el corazón de la mayoría de la gente; ojalá despertemos del sueño de la indiferencia, dando lugar al Señor Jesús que gobierna nuestra débil embarcación.

M. G. A.



La restauración de Pedro

«Simón, hijo de Jonás, ¿me amas más que estos...?»
Juan 21: 15.

LA historia de la caída de Pedro es una narración triste y conmovedora. Habían ciertos pasos que le condujeron a la caída; no debió haber tenido tanta confianza en sí mismo; debió haber orado en Gethsemaní en vez de dormir, y no debió haberse juntado con los enemigos de su Señor y haberse calentado al fuego con ellos. Sólo el canto del gallo le recordó a Pedro la admonición de su Maestro, y entonces salió y lloró amargamente.

Por supuesto que hubo un distanciamiento entre Pedro y su Maestro, y Pedro tenía que haberlo sentido en el alma. Dos veces Cristo se habla mostrado ya a sus discípulos estando Pedro presente, pero no le había dicho nada. En la tercera entrevista, y después que hablan comido, empieza Cristo a tratar con Pedro, con el fin de restaurarlo, no sólo a su lugar, sino también a la estima de los demás discípulos; que indudablemente sabían de la defección de Pedro.

Habían cuatro pasos en la restauración de Pedro, y están llenos de enseñanzas para nosotros.

Reprensión.

«SIMON, hijo de Jonás, ¿me amas más que estos...?» Cristo habla con toda ternura a Pedro, y, a pesar de esto, hay una reprensión en sus palabras. Y bien lo merecía Pedro. Notemos que el Señor Jesús no se dirige a Pedro por los nombres que El le había dado cuando empezó su discipulado — Cefas y Pedro — sino lo llamó «Simón, hijo de Jonás», recordándole así su humilde origen. Los nombres «Cefas» y «Pedro» significaban «pedazo de piedra», y Pedro ya no merecía el calificativo de «piedra».

Pedro era un hombre impulsivo y de rápidas decisiones, y esto a menudo le puso en difíciles situaciones. Indudablemente él tenía mucho del ego, y por esto Cristo le dijo: «¿Me amas más que estos?» Es decir, «el amor tuyo, ¿será mayor que el amor de estos otros?» Este fué un recuerdo de lo que Pedro había dicho en Mateo 26:33 y Marcos 14:29: «Aunque todos sean escandalizados en ti, yo nunca seré escandalizado». Se creía

superior a los otros, de una mayor consagración. Y el Señor le llama aquí a la humildad... no pensar más de sí que lo conveniente.

Y el mismo llamado nos hace el Señor hoy día. Todos hemos pecado, aun después de aceptar al Señor, y ¿qué tenemos que no lo hayamos recibido de El? No nos ensalcemos, por tanto, por encima de otros. Y el que ha pecado, venga al Señor en humildad, y El con toda ternura lo levantará, si bien es cierto que le dará la reprensión que merece también.

Decisión.

«SIMON, hijo de Jonás, ¿me amas más que estos...?» Ahora Cristo lo llama que haga la gran decisión; tenía que decidir entre personas y cosas de este mundo y el Señor Jesús resucitado. La misma frase que sirvió de reprensión, ahora lo llama a la decisión.

(1) ¿Me amas más que a Juan, Santiago y Andrés, tus hermanos? Pedro, ¿quien ocupa el primer lugar en tu vida, en tus afecciones y en tu amor? ¿Andrés, tu hermano y compañero? ¿Juan y su hermano Santiago? Y seguramente Pedro tenía que recorrer en pensamiento toda la lista de parientes y amigos suyos, y tenía que resolver y contestar al Señor SI MÁS AMABA A ELLOS O SI SU MAESTRO Y SEÑOR OCUPABA EL PRIMER PUESTO EN SU VIDA Y AMOR.

Y la pregunta hecha a Pedro es también hecha a nosotros. ¿Amamos más a nuestros queridos o a nuestros amigos, que al Señor, quien murió en cruenta cruz por nosotros? El Señor pide una contestación de nosotros. Muchísimos, por temor de ofender o por temor de que se produzca un distanciamiento entre ellos y sus parientes, no se resuelven a entregarse al Señor en absoluta e incondicional rendición. Puede ser que usted, amado lector, esté indeciso... estará tal vez convencido de que Cristo merece toda su confianza y amor, pero por consideraciones o diceses, no ha tomado el paso definitivo. Le aconsejo que conteste al Señor ahora mismo, pues El espera su contestación. Déle el primer lugar en su vida, por encima de todos los demás.

(2) *¿Me amas más que la pesca, como negocio?* Allí, delante de Pedro estaban las redes... y los 153 peces que acababan de sacar del agua... bonita ganancia por un corto tiempo de trabajo. Simón, ¿amas más tu negocio, tu profesión, que a mí? ¿Qué ocupará el primer lugar en tu vida... tu negocio o el amor para mí?

Lector, el Señor hace la misma pregunta a usted. ¿Me amas más que estas cosas? Hay muchas personas que sienten orgullo de su empleo, profesión u ocupación... y a todos el Señor llama a que hagan una decisión: ¿Me amas más que a estas... cosas? Puede ser que usted no tenga que separarse de su profesión o empleo, como Pedro, pero, esto sí, TENDRÁ QUE CEDERLE AL SEÑOR EL PRIMER LUGAR, Y SI EL LLEGARA A PEDIRSELO, TENDRÍA QUE RENUNCIAR A ELLO. Y esto podría suceder si se usaran prácticas contrarias a las enseñanzas bíblicas o a las exigencias divinas que constituyen la regla de fe y práctica y conducta de la vida cristiana.

(3) *¿Me amas más que la pesca, como entretención?* Hay personas que encuentran diversión y entretención en la pesca, y también aquí está insinuado toda clase de entretención y diversión que ofrece el mundo. El Señor preguntó a Pedro: ¿Me amas más que las diversiones? Y el Señor hace esta misma pregunta a nosotros y nos pide una decisión. No que las entretenciones en sí mismas sean malas, o que no podemos divertirnos, pero... CADA COSA EN SU LUGAR, Y EL SEÑOR JESÚS EN EL PRIMER LUGAR DE NUESTRA VIDA. Hay muchísimas personas hoy día que dejan a un lado las cosas del Señor, ... el servicio del Señor, se olvidan de toda promesa que han hecho al Señor, y todo con el fin de distraerse o divertirse, aunque esto signifique ausentarse de la casa y de la congregación de Dios. Parecen haber bebido el espíritu y ánimo del mundano, que dice: «Si la religión me impide en mi negocio o diversión, entonces renuncio a la religión». Y así dicen algunos dentro de la misma iglesia, y otros fuera de ella no se resuelven ni dan una contestación a Cristo. El está pidiendo una decisión de usted ahora, lector. La vida que gire alrededor de amigos, parientes, ocupación o diversión, es una vida descentrada, y como una máquina que esté en esas condiciones, se despedaza. El Señor Jesús debe ser el centro para nuestra vida, y cuando El lo sea, entonces andará suavemente y gozosamente. Lector, haga esta importante decisión ahora

mismo, antes de seguir más adelante con esta lectura.

Profecía.

PARECE que el Señor Jesús leía una pregunta en la mente de Pedro acerca del resultado de todo esto en su vida, y el Señor le dice: «Cuando eras más mozo, te ceñías, e ibas donde querías; mas cuando ya fueres viejo, extenderás tus manos, y te ceñirá otro, y te llevará a donde no quieras». El Señor le predice años de servicio en su viña y al final el martirio. De esto vemos que Cristo sabe todos los detalles relacionados con nuestra vida y podemos confiar implícitamente en El, porque para todo caso dará El su gracia y poder. «Bástate mi gracia», dijo a Pablo, y este siervo de Dios se conformó y siguió adelante en esa gloriosa obra. Y El nos exhorta diciéndonos: «Sed fieles hasta la muerte, y yo os daré la corona de la vida».

Mandato.

EN una sola palabra tenemos el último paso de la restauración de Pedro. Cristo le dijo: «Sígueme», y del verso que sigue vemos que Pedro obedeció instantáneamente. Y en esta palabra también tenemos nosotros nuestras órdenes, — no fijarse en otros, ni en lo que son, ni en lo que hacen — sino fijarnos tan sólo en Cristo, seguirle fielmente, y entonces podremos contar con su presencia y bendición.

Lector, el Señor le habla ahora mismo y le pregunta: «¿Me amas más a mí que a tus parientes y amigos? ¿Me amas más a mí que a estas cosas percederas del mundo? Si es así, muéstralo SIGUIENDOME».

AVISO

En el mes de Diciembre estará listo el Primer Cuaderno de

Estudios Bíblicos

de un nuevo curso de estudios

para Escuelas Dominicales

y otros grupos.

Este Primer Cuaderno abarca parte de los Evangelios según Mateo y Marcos.

Háganse los pedidos a

C. B. LEFEVRE

Cas. 45, Ancud.

Oración en el infierno.

(H. A. IRONSIDE).

EXTRAÑO lugar es el infierno para pronunciar una oración. Y sin embargo, así era. En la tierra él vivía una vida descuidada y sin oración. En el infierno su oración fué ferviente. Su equivocación era que principió a orar al lado errado de la muerte. Cuidado, lector, que Ud. no siga su ejemplo. Sus días en este mundo los pasó en placeres mundanos y prosperidad. Se vestía en púrpura, y se alimentaba suntuosamente no un día, ni algunos días, sino todos los días. En tales circunstancias, indudablemente la envidia de miles, él no dió un solo pensamiento a la necesidad de su alma. Gozándose en el momento pasajero, se olvidó de los interminables siglos de la eternidad, hasta que la muerte, el oficial del Gobierno Divino, lo arrastró en una hora inesperada, y enseguida *se convirtió en un hombre de oración.* (Vea Lucas 16:19-31).

Han pasado casi dos milenios desde que Cristo contó del fin de este hombre, pero hasta este momento su oración no ha sido contestada. Incline su oído, lector, hacia el otro mundo. ¿No puede Ud. aún ahora oír su desesperado clamor pidiendo *una gota de agua* para apagar esa terrible sed que le acaba? Pero esa oración jamás podrá ser contestada. *Tendrá que tener sed eternamente.* El rechazó el agua viva cuando la gracia divina era gratuita, y por allí donde él está ahora no corre.

Amado lector, no olvide, como ese hombre, que hoy es el día de la gracia de Dios... hoy es el día cuando El le exhorta: «Os rogamos en nombre de Cristo: Reconciliaos con Dios», (2 Cor. 5:20). Si Ud. se hace sordo a esta exhortación, solo le quedará la terrible alternativa de Prov. 1:24-28: «Por

cuanto llamé, y no quisisteis; extendí mi mano, y no hubo quien escuchase; antes desechastéis todo consejo mío, y mi reprensión no quisistéis: también yo me reiré en vuestra calamidad, y me burlaré cuando os viniere lo que teméis... entonces me llamarán, *y no responderé;* buscarme han de mañana, y no me hallarán».

Amigo, despiértese de su sueño. Tal vez ahora esté Ud. indiferente a los ruegos y exhortaciones de Dios, quien quisiera salvarle. Cuando El llama, tal vez ahora Ud. se tapa los oídos. Cuando El le ruega, tal vez ahora Ud. le da la espalda. Pero acuérdesse amigo, que se acerca el día cuando el oído de Dios estará tapado, y sus ojos estarán cerrados hacia Ud. Se aproxima rápidamente el día cuando El se levantará de su trono de gracia, y se manifestará como aquel a «quien pertenece la venganza». Si en ese día solemne, «el día de su ira», Ud. aún se encuentre en su estado de indiferencia y rebeldía, sepa que instantáneamente Ud. levantará esa misma ferviente oración que nunca jamás será contestada, porque habrán pasado los días de misericordia y gracia, y en su lugar solo habrá juicio.

Nuevo libro.

En pocos días más aparecerá un nuevo libro, intitulado

“Paula, la pequeña valdense”

Una novelita religiosa, precioso relato de cómo Dios puede obrar aun por medio de niñitos y traer almas a Cristo.

Pida luego su ejemplar al
Administrador de la Imprenta Alianza
Casilla 297, Temuco.

Precio: \$ 2.50 más 60 cts. para franqueo.

LECTOR

Si usted le agrada el material que aparece en esta Revista y desea cooperar en su esparcimiento, envíenos una lista de nombres y direcciones de amigos suyos que podrían interesarse también en ella, y nosotros les enviaremos un ejemplar gratis de esta edición.

OS 48 A 200

EL ADMINISTRADOR, Casilla 297, Temuco.

SECCION DE LA JUVENTUD

La conversión de Saulo.

(Hechos 9:1-18)

«El, temblando y temeroso, dijo: Señor, ¿que quieres que haga? Y el Señor le dice: Levántate y entra en la ciudad, y se te dirá lo que te conviene hacer».

(Hechos 9:6)

EN los primeros años de la Iglesia había en Jerusalem un hombre joven, instruido tanto en los conocimientos de los griegos como en la teología de los judíos, en el cual cifraban grandes esperanzas. Lleno de celo por la religión de sus padres consideraba a los cristianos como herejes, a quienes convenía extirpar por todos los medios posibles, según él. Animado por tales sentimientos consintió en la muerte de Esteban y el mismo presenció tal apedreamiento.

Pronto se dió cuenta que al concentrar la persecución en Jerusalem estaba ayudando indirectamente a la propaganda de las enseñanzas de Cristo; porque, como ya hemos visto, los discípulos esparcidos iban por todas partes predicando la palabra. Por eso pidió la autoridad del príncipe de los sacerdotes para ir a prender a los cristianos en Damasco, y ya se apresuraba para llegar a esa ciudad cuando...el Señor le encontró primero, quien no sólo le desbarató su plan sino que le cambió su vida entera. El celoso perseguidor había de cambiarse en noble apóstol de Cristo que hasta la muerte pondría su privilegiado talento y su abundante energía a la disposición del Señor, para edificar la fé que antes él mismo destruía.

Estoy seguro que bajo la máscara de fiero perseguidor, en lo más hondo del alma de Saulo de Tarso, había remordimiento de conciencia y una voz que le decía que llevaba un camino equivocado; porque el Señor le dijo que le era «penoso dar coces contra el aguijón». Pero el Señor iba a llamar al gran apóstol de los gentiles no por la voz dulce y apacible sino por una relación personal que derribaría de un golpe toda la fortaleza de su fanatismo y orgullo que impedía su entrada en el corazón.

Cerca ya de Damasco, Saulo fué repentinamente rodeado de un resplandor, mas fuer

te que el resplandor del sol a medio día (como dice en otra parte) y, cayendo a tierra, oyó la voz del Señor que le decía: »Saulo, Saulo» ¿por qué me persigués?

Tal voz y tal pregunta que vino desde la gloria de Dios, le conmovió hasta lo más íntimo de su ser. ¿Quién eres, Señor? le preguntó, y seguramente la contestación no hizo más que confirmar el pensamiento que ya había surgido en su corazón.: «Yo soy Jesús a quien tú persigues. - Aquel nombre tan aborrecido le suena desde en medio de aquel resplandor del cielo, y aquella persona tan odiada le habla con voz de reprensión y autoridad, pero endulzada con un amor inefable.

Con la entrega completa de su ser no procura rebelarse, sino que temblando y temeroso dice: «¿Señor, qué quieres que hagas?»

Durante los tres días que estuvo sin ver, sin comer y sin beber le quedaba impresa la visión celestial en su alma (y aún para no borrarse jamás).

Luego Dios mando guiar, instruir y a consolar a su RECIEN NACIDO, un nuevo hermano en la fe, para completar la obra empezada en el camino.

¿No se deja ver tan claramente tal cambio en todos los hijos de Dios como en el caso de Saulo que llegó a ser Pablo el apóstol?

En todos los casos tiene que verificarse tal cambio que se llama «CONVERSIÓN». Nacimos en el pecado y al llegar a la edad que tenemos conocimiento, seguimos en él; porque el pecado no consiste sólo en vicios y en crímenes grandes sino en toda falta de cumplir la voluntad de Dios. En ese estado natural no podemos entrar en el cielo. Y es por eso que hace falta primero la CONVERSION que es el cambio radical y absoluto que se opera en el corazón del pecador cuando confiesa sus pecados y pone su fe en el Señor Jesucristo, rindiendo todo su ser entero a El.

No creas, lector, que eres cristiano por haber nacido en un país cristiano, o por haberte bautizado. No. No llegarás a ser cristiano sino hasta que te conviertas de tus pecados entregándote a Cristo, en alma, vida y corazón.

Y ahora, que la experiencia del apóstol Pablo nos lleve, amado lector, a pensar en nuestra actual posición de pecado. Que así sea, amén!

PEDRO QUEZADA.

Lebu, Diciembre de 1936.

SECCION NARRATIVA
Atendida por la señora Clara de Wagoner.

La instantánea conversión del agnóstico.

(Por Rev. P. W. PHILPOTT, D. D.)

ESTOY pensando hoy en un caballero anciano que trabajó por largos años en uno de los grandes ferrocarriles de nuestro país. El jubiló de su trabajo después de cumplir 76 años de edad, y entonces volvió a la ciudad de Hamilton donde había vivido antes y donde deseaba pasar el resto de sus días. El primer Domingo después de su regreso a esa ciudad, salió de paseo en la noche, con el propósito de ver un viejo edificio donde él solía asistir a las reuniones de un club de ateos. En camino hacia allá pasó frente al Tabernáculo Evangélico y le llamó la atención el himno que cantábamos para empezar nuestro servicio nocturno. El edificio era nuevo para él, y estaba muy intrigado para saber la clase de reunión que se celebraba allí. En ese tiempo tuvimos entre nuestros ayudantes que dirigían los asistentes a sus asientos, a un joven cajero de uno de los bancos locales, un sincero cristiano, y quien hoy día está predicando el evangelio en África. El notó al anciano cuando se paró a mirar el edificio, y saliendo a la puerta le invitó que asistiera al servicio.

La sala de reuniones estaba repleta de gente, pero el joven cajero hizo lo posible para encontrar asiento para el recién llegado. No hallando ninguno desocupado, puso a su disposición una silla que estaba reservada para él mismo. La visita se impresionó mucho por el fervor con que la congregación cantaba el himno, y todo el servicio fué de su agrado. Esa noche yo prediqué de Prov. 1:22,23: «¿Hasta cuando, oh simples, amaréis la simpleza, y los burladores desearán el burlar, y los insensatos aborrecerán la ciencia? Volveos a mi reprensión: he aquí yo os derramaré mi espíritu, y os haré saber mis palabras» Puse especial énfasis sobre las palabras: «los insensatos aborrecen la ciencia», rehusando aceptar aún la evidencia más completa, aún cuando era para su propio bien. También mostré la promesa que hacía el texto que «yo os derramaré mi espíritu».

El día siguiente me encontré en la calle con el Señor Wellinger, el anciano en cues-

tion. Contó una maravillosa experiencia que había tenido. «Yo he sido un hombre impío y de corazón duro» dijo él. «Otros miembros de mi familia han orado sinceramente por mí a través de los años, pero el domingo en la noche mientras que yo estaba sentado en esa silla escuchándole a Ud. hablar, algo me sucedió. Parecía que una bala entró a mi corazón. En verdad, yo pensaba que iba a caer al suelo allí mismo en la iglesia, pero alcancé a llegar a mi casa sin decir una palabra a nadie. Pero allí en casa, yo no podía dormir, creía que iba a morir. Finalmente bajé de mi cama, me arrodillé y clamé a Dios en el nombre del Señor Jesucristo. Como pecador, busqué misericordia y la salvación de mi alma, y el Señor me oyó y me libró». El señor Wellinger era como un niño, tan contento y gozoso estaba por su nueva fe.

Algunos días más tarde, un grupo de nosotros fuimos a un parque en Brantford para pasar el día, y el anciano también nos acompañó. De regreso en el tren, él me dijo: «Si solo supiera Ud. señor Philpott, la repugnancia que yo sentía de los cristianos hasta el último domingo en la noche, entonces Ud. apreciaría el gran cambio que me ha sobrevenido. Yo no sé cuando he estado tan feliz como he estado hoy en compañía de Uds.» Y más tarde, él dijo: «Yo no soy sentimental, pero al mirar a los árboles, siento el deseo de palmotearlos y decirles que me siento tan cerca de Dios. Sigo diciéndome a mí mismo, ¡Cuán maravilloso es Dios!»

Ahora podrán Uds. comprender lo que quiero decir cuando digo que lo que llamamos la «conversión» es algo más que «teología». Es una experiencia, y una experiencia que cualquier persona puede tener.

Algún tiempo después me encontré con el hermano del señor Wellinger, un prominente abogado en Toronto. El estaba lleno de gozo por la conversión de su hermano, por que hacía cincuenta años que había estado orando por este hermano ateo.

Nuestro amigo, el anciano señor Wellinger, pasó los últimos días de su vida. (y no

fueron muchos después de su conversión) en la distribución de literatura cristiana, especialmente el libro «Guía del Viajero», libro que ha conducido a miles a la luz de Dios.

El arrebatamiento de los santos

LAS Sagradas Escrituras señalan dos métodos de entrada a la vida venidera. Uno es por la puerta de la muerte natural; el segundo es por el arrebatamiento, una obra milagrosa a que se refería el apóstol Pablo cuando dijo que «los que estamos en este tabernáculo, gemimos agrava- dos; porque no quisiéramos ser desnudados, sino sobrevestidos, para que lo mortal sea absorbido por la vida». (2 Cor.5:4).

Al escribir el apóstol Pablo a la Iglesia de Tesalónica, declara que al tiempo de la resurrección de los muertos santos, los santos vivos «juntamente con ellos serán arrebatados en las nubes a recibir al Señor en el aire». La ley general de las Sagradas Escrituras anuncia que, según el curso de la naturaleza, «está establecido a los hombres que mueran una vez», pero la más alta ley por la cual Dios cambia y glorifica el cuerpo del hombre, ha provisto una excepción a esa ley.

Los que estudian y proclaman esta verdad bíblica, son casi exclusivamente los que creen en la venida premilenial de Cristo. Y como con otros tópicos, sobre los cuales Dios no nos ha revelado todos los detalles, esta verdad también ha sido causa de mucha diferencia de opinión, especialmente en cuanto al tiempo y las condiciones.

No es nuestro propósito entrar aquí a la consideración de los variados métodos de interpretación que hay sobre esta preciosa verdad, pero sencillamente deseamos señalar el hecho que esta verdad debe ser un poderoso incentivo para que sigamos de todo corazón al Señor. De los santos del Antiguo Testamento, dos fueron arrebatados: Henoch, quien vivió antes del diluvio y de quien se dice que «andaba con Dios»; y Elías, el fogoso profeta de un periodo posterior, quien ascendió al cielo en una carroza de fuego... un suceso en armonía con el carácter de su ministerio.

En la epístola a la Iglesia de Tesalónica hay frecuentes referencias a la consagración, y en el pasaje que presenta la verdad del arrebatamiento de la Iglesia, también se de-

clara la posibilidad de la completa santificación. Sin entrar al estudio de textos de prueba sobre el método de interpretación más adecuado y correcto sobre el Arrebatamiento, ¿por qué no tomamos más bien esta cuestión en sus aspectos prácticos, utilizándola como las demás verdades bíblicas, para atraernos más cerca de Dios?

A. W.

Concurso Literario de las Ligas de Juventud.

Está abierto el Concurso Literario de las Ligas de la Misión Alianza Cristiana, cuyo tema es: «OBRA, PRINCIPIO Y FIN DE SATANAS», desde el 15 de Diciembre de 1936 al 20 de Febrero de 1937. Los trabajos pueden ser remitidos a la Casilla 59, Traiguén a Corina Ibañez P.

No olviden los ligueños que la Convención pasada acordó que cada Liga debe hacerse representar con un concursante por lo menos.

LA COMISION.

Noticias de las Iglesias

Victoria

DESPEDIDA.—El 7 de Noviembre se reunió esta Iglesia y algunas visitas para hacer una despedida al hermano Rudecindo Morales y familia, quien se va a los campos alrededor de Villarrica. Después del mensaje, tomaron parte la Sociedad de Señoras, Circulo Corista, Liga de Jovenes, y Escuela Dominical. La Iglesia y Sociedad de Señoras hicieron entrega a los esposos Morales algunos obsequios como demostración de cariño y afecto por su desinteresada cooperación en la obra del Señor entre nosotros. Los festejados emocionados agradecieron el cariño de que fueron objetos. El Sabado varios hermanos fueron a la estación para darles el ultimo abrazo fraternal. Deseamos que el Señor les bendiga en su nueva residencia y trabajo.

VALDEBENITO, Sect.

Traiguén

LIGA DE JOVENES.—El 22 de Noviembre la Liga de Jovenes «Guillermo Farrell» tenía a su cargo la reunión desarrollando un interesante programa literario musical. En la misma reunión tuvo lugar la ceremonia del cambio de anillos de los hermanos en la fé, Fernando Ibañez P. y Olfa Godoy. Nuestro pastor con este motivo dirigió unas palabras estimuladoras y de consejo a estos hermanos que pronto unirán sus vidas en matrimonio. Nos acompañó en esta reunión el hermano Humberto Valdebenito de Victoria.

EL SECRETARIO.

Temuco (Primera Iglesia)

MANIFESTACION.—Con motivo del regreso de EE.UU. de la hermana Rosa de LeFevre, la Sociedad de Señoras «Marta y Maria» acordó ofrecerle una manifestación de bienvenida. Una delegación de hermanas fueron a encontrarla a la estación de los FF.CC. El Jueves, a pesar del mal tiempo, fueron huéspedes de honor de nuestra Iglesia los hermanos LeFevre. La hermana presidenta en significativas palabras dió la bienvenida a nuestros hermanos; acto seguido la Sociedad cantó un coró de bienvenida, y la señorita Melo declamó una poesía alusiva al acto que fué muy del agrado de los asistentes. La hermana LeFevre, muy emocionada, agradeció las demostraciones de aprecio de que había sido objeto, y nos dió a conocer las diversas actividades que desarrollan las hermanas en los EE.UU., lo que era de gran estímulo para nosotras. La reunión terminó en el salón social de la iglesia. Quiera el Señor bendecir a nuestros hermanos en su campo de trabajo son nuestros deseos y oraciones.

ZADIA DE MARTINEZ, Sect.

REVISTA.—El 27 de Octubre celebró esta Iglesia su tercera revista del año, y alabamos al Señor porque pudimos ver el esfuerzo que hace cada hermano en pro de la Causa del Señor Jesucristo. Los informes de los oficiales fueron muy halagadores. Quiera el Señor seguir bendiciendonos.

MARDONES, Sect.

Villa Alegre

MATRIMONIO.—El 24 de Octubre, despues de cumplir con los requisitos de la ley civil, se efectuó la ceremonia religiosa del matrimonio de los hermanos Carlos Herrera y Juanita Vargas. La ceremonia se celebró privadamente en casa de los hermanos Vargas. Deseamos para los jovenes recién desposados las ricas bendiciones del Señor.

EL PASTOR.

DEFUNCION.—El 7 de Noviembre partió para estar con el Señor el niño Juan de D. hijito del hermano Vicente Arriagada, a la edad de 12 años. Soportó una corta enfermedad, y al fin acompañó a sus padres en la oración. Esperamos que el Señor consuele a sus atribulados padres con la esperanza de pronto juntarse con el en las moradas eternas. También hubo oportunidad de predicar la Palabra en sus funerales por nuestro pastor.

A. VALLEJOS.

Temuco (Segunda Iglesia)

FALLECIMIENTO.—El 17 de Noviembre pasó a estar con el Señor, el joven Pablo Aravena, despues de sufrir una larga enfermedad. Este joven aceptó al Señor Jesus en su lecho de muerte, y se fué gozoso para estar con Aquel quien le había perdonado sus pecados y dado vida eterna. El gozo que sentía en su salvación le ayudó a sobrellevar los intensos dolores del cuerpo. Sus funerales dieron lugar para la predicación de la Palabra de Dios a un buen grupo de oyentes. Quiera el Señor consolar a sus deudos, y en especial a su madre, quien lo cuidó en su enfermedad con tanta solicitud.

R.

Corral

PROGRESO.—Nos es muy grato notar como progresa la obra del Señor en este pueblo. Las reuniones son muy concurridas, y la presencia del Señor

se nota entre nosotros. Hay un buen grupo de nuevas almas que dan buenas esperanzas para el futuro de la obra aquí. Bajo la dirección del pastor de Valdivia, hermano A. Martí, se organizó el grupo evangelico de Corral con hermanos de distintas denominaciones, para cuyo efecto se nombró el siguiente directorio: Guia, Tomas Avila; Diacono, Abel Barrera; Diaconisa, Rosa de Avila; Secretario, Ernesto Barrientos; Tesorero, Sigisfredo Simpfendorfer. Pedimos la oración por que la obra de Cristo triunfe en este pueblo.

T. AVILA.

Los Molinos

PROPAGANDA.—A principio de Noviembre me dirijí con tres hermanos al lugar llamado Curiñanco, lugar que aunque años atras recibió el Evangelio, hoy día está abandonado por falta de obreros. Una reunión bendecida tuvimos aquí, en casa del hermano Juan de D. Arcos, y un joven con lagrimas se entregó al Señor, y desde esa fecha no ha faltado a los cultos en Los Molinos, aunque vive a gran distancia. La organización aquí sigue adelante con entusiasmo, y los hermanos sienten gozo en cooperar en el avivamiento de la obra en Corral, llegando en sus embarcaciones pesqueras para sorpresa de los Corralesños. Pedimos la oración para que los lazos de amor Cristiano sean mas estrechados cada día.

T. AVILA.

Valdivia

DEFUNCION.—El 16 de Octubre murió en forma tragica el joven creyente José Carés Herrera, quien hace tres meses estaba siguiendo con entusiasmo los caminos del Señor. El día 27 de Octubre encontraron su cuerpo flotando en el rio Valdivia entre unas lanchas de la firma Rudloff. El hermano deja a su esposa a cargo de sus dos niñitos. Quiera el Señor consolarlos en esta gran prueba.

VISITA.—El 17 de Noviembre tuvimos la grata visita del hermano Higuera, y tuvimos tres reuniones de gran bendición, y sus mensajes de esas noches ojala sean para salvación de muchas almas.

BAUTISMOS.—El 2 de Agosto se bautizaron los hermanos Salome de Bilbao, Manuela de Arancibia, Antonia de Rojas, Maria de Escobar Clementina de Triviño, y Rupertina de Gimenez. Dios ha de bendecirlos grandemente.

REVISTA.—El 5 de Noviembre celebró esta iglesia su revista trimestral. Los informes de los oficiales fueron halagadores y dan ánimo para seguir trabajando en la causa del Maestro.

H. FLANDES, Sect.

PRO-CONSTRUCCION TEMPLO.—Agradecemos el envío de las cantidades que anotamos a continuación:

I. de Grollmus \$ 35.00; E. Grollmus Y. \$ 20.00; Intereses \$ 50.00; Isidoro Escobar 31.00; L. H. \$ 5.00; Tomás Fernandez \$ 5.00; Círculo de Oración \$ 7.10; L. M. \$ 2.00.

Esperamos que el Señor bendiga ricamente a estos hermanos por su valiosa cooperación.

Tenemos el placer de comunicar a nuestros hermanos que mediante la ayuda del Señor, esperamos empezar los trabajos de construcción en Enero próximo. Por lo tanto rogamos las oraciones de nuestros hermanos a favor de esta Obra.

A. MARTI F.

Pichiropulli

FALLECIMIENTOS.—El 10 de Noviembre pasó a estar con el Señor la señorita Ana Huinca, a la edad de doce años. Ella era hija del hermano Juan Huinca. Quiera el señor bendecir y consolar al hermano en esta hora de prueba y le sirva para acercarse mas al Señor quien todo obra para bien de los que le aman

El 17 de Noviembre pasó a mejor vida la hermana Margarita A. de Ortiz, a la edad de 42 años. Ella deja a varios hijos al cuidado de su esposo y del Señor. El que suscribe tuvo oportunidad de predicar la Palabra del Señor en sus funerales, tanto en la casa como en el cementerio. En este último lugar hubo una asistencia de unas trescientas personas que oyeron reverentemente la predicación de la Palabra de Dios. Quiera el Señor bendecir Su Palabra sembrada en esta ocasión, y consolar a los deudos es nuestra oración.

JUAN CARCAMO, ANCIANO.

Rio Bueno

AGRADECIMIENTOS.—Por medio de «Salud y Vida» deseo manifestar mis mas sinceros agradecimientos a los Pastores y ancianos de varias Iglesias, como asi mismo a los hermanos en la fe, que me acompañaron en mi hora de dolor con su presencia y consejos en prueba de su amor para conmigo. Son favores que no olvidaré mientras viva. Tambien deseo agradecer a los que contribuyeron a alivianar mi carga, como ser, la Primera Iglesia de Temuco y su Sociedad de Señoras, las Iglesias de Frutillar, Villa Alegre y Rio Bueno, y al hermano Wagoner, y a muchos otros que mi Dios los conoce. Finalmente a todos mis hijos en el Señor, ruego recuerden los sabios y saludables consejos que les dió mi esposa al tiempo de sellar su fe en Cristo. ¡Sed fieles hasta el fin!

JUAN URREA.

Aromo

ANIVERSARIO.—El 10 de Noviembre se reunió la Liga de Jovenes «Los Atalayas» para conmemorar su 7.º aniversario. Se llevaron a efecto entusiastas reuniones en el dia y en la noche, sintiendose la presencia del Señor en una manera palpable. Fuimos honrados en esta ocasión con la presencia de los pastores L. Marin, P. Vasquez, y A. Marti, cuya presencia dió mayor realce a nuestro aniversario. Agradecemos a estos pastores su presencia, y en forma especial la valiosa cooperación del hermano Marti, tanto en el mensaje espiritual como en el programa literario. Que Dios bendiga los mensajes predicados en este dia, y a esta juventud en su octavo año de vida que empieza a vivir. Quiera el señor hacerlos fieles colaboradores en Su santa viña.

DIÓGENES CAMPOS, Sect.

Villarrica

REVISTA.—El 25 de Octubre se reunió esta Iglesia y celebró su tercera revista trimestral bajo la presidencia de su pastor, quien después de haber dado lectura a una porción de la Palabra de Dios, pasó a oír los informes de los oficiales, siendo muy alentadores, pues demostraron gran interes y entusiasmo para seguir trabajando en la bendita obra del Señor. A continuación se resolvieron algunos importantes y difíciles problemas mediante la dirección del Señor. Esperamos y pedimos que el Señor siga bendiciendo esta Iglesia.

CARLOS ISLAS, Sect.

Frutillar

CULTOS ESPECIALES.—El 4 de Noviembre llegó hasta nosotros el hermano R. Gatica para acompañarnos en una serie de reuniones especiales, las que por las muchas enfermedades que azotan esta zona, no fueron tan asistidas. Pero alabamos al Señor que en ellas recibimos muchas bendiciones. Quiera el Señor hacer fructificar la Palabra predicada, y que sea para la salvación de muchas almas y para Su honra y gloria.

FALLECIMIENTO.—En el curso de las reuniones especiales visitó el angel de la muerte el hogar de nuestros hermanos Alvarez, llevandole una de sus hermanas, Aurelia Alvarez, quien falleció a la edad de 26 años. En sus funerales tuvimos hermosas oportunidades de predicar el Evangelio de Cristo. Que el Señor consuele a nuestros hermanos, y que su fé sea aumentada y que sigan militando en las filas del Cristianismo con mucho mas fervor.

EL PASTOR.

Huillinco

FALLECIMIENTO.—El 23 de Octubre, el hermano Juan Gerding G., dejó esta vida para estar con el Señor. Habia sufrido una cruel enfermedad por mas de un año, pero la soportó con mucha paciencia. Aunque tenia solo 17 años, su vida no fué vana, porque su salvación ha sido para la eterna gloria de la gracia de Dios en Cristo. Dejó el testimonio que estaba confiando en el Señor Jesucristo y que era salvo por Su gracia, lo que consuela a su madre y hermanos. Deseamos que el Dios de todo consuelo les consuele en su tristeza, pero a la vez, decimos con el apostol Pablo, que no os entristezcais como los otros que no tienen esperanza.

C. B. LEFEVRE.

Ercilla

AGRADECIMIENTOS.—Deseo hacer publico mis agradecimientos a mi Padre Celestial por haberme dado fé y valor en mi viaje a Santiago en busca de salud. Por primera vez llegaba a un hospital, y gracias a Dios que El me dió confianza y me sentia muy cerca de El, meditando y confiada en las palabras que dicen: «Pedid, y se os dará.» Tambien deseo exteriorizar mis agradecimientos a todos los hermanos de Ercilla que me ayudaron en oración, como en igual forma los de la Primera Iglesia Pentecostal de Santiago que demostraron en forma amplia su amor Cristiano. Que derrame el Señor sobre todos ellos una lluvia de bendiciones.

LUISA SAEZ B.

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional, en Noviembre de 1936.

Lebu	10.—	Valdivia	100.—
Contulmo	55.—	Río Bueno	30.—
Traiguén	250.—	Osorno	150.—
Victoria	80.—	Purranque	30.—
Lautaro	130.—	Frutillar	100.—
Dollinco	10.—	Villa Alegre	50.—
Temuco	540.—	Huillinco	120.—
Sala Evangélica			
Instituto Bíblico	300.—	ESPECIALES	
Loncoche	80.—	Congregaciones	
Quepe	23.40	Alemanas	350.—
Villarrica	120.—	Marcos Molina	50.—

El Tesorero.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL DE LA ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE.

Administrador y Redactor responsable
Henry Wagoner

Co-Redactor
Rosamel Sagredo

Comisión Colaboradora: **Clara de Wagoner—W. Diener—M. Gómez**

Las colaboraciones, noticias y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Precio de suscripciones:
Por un año \$ 3.00. Al extranjero \$ 4.50
Núm. suelto \$ 0.30

Lecciones de Escuela Dominical

Lección para el 3 de Enero de 1937.

El Hijo de Dios llega a ser hombre
Juan 1:1-18.

TEXTO AUREO.— Juan 1:14.

- 1) El Verbo Eterno - vss. 1-5.
- 2) El Verbo Divino rechazado por los hombres vss. 6-13.
- 3) (El Verbo se hizo «carne»).— vss. 14-18.

Lección para el 10 de Enero.

Nueva vida en Cristo.
Juan 3:1-17.

TEXTO AUREO.— Juan 3:3.

- 1) El nuevo nacimiento - vss. 5-12.
- 2) Mirar y vivir - vss. 14,15.
- 3) Porque vino Jesús - vss. 16-17.

Lección para el 17 de Enero

Jesús, el agua de vida
Juan 4:7-26.

TEXTO AUREO.— Juan 4:14.

- 1) Agua viva y como obtenerla - vss. 13-23.
- 2) Dios busca adoradores verdaderos - vss. 24-26.

Lección para el 24 de Enero.

Dos milagros de misericordia
Juan 5:1-9; 6:8-15.

TEXTO AUREO.— Juan 5:36.

- 1) Un «incurable» - 5:1,5.
- 2) Sanado por el Gran Médico - 5:6-9.
- 3) La multitud hambrienta - 6:8,9.
- 4) La suficiencia del Señor Jesús - 6:10-13.
- 5) No para ser servido, sino para servir - 6:14,15.

Lección para el 31 de Enero.

El costo de las bebidas alcohólicas
Pro. 21:17; 23:20,21; Mateo 24:45-51; Juan 6:26,27,35.
TEXTO AUREO.— Isaías 55:2.
1) El hombre harapiento - Prov. 21:17; 23:20,21.
2) Una confianza traicionada - Mat. 24:45-51.
3) Satisfacciones pasajeras versus valores eternos — Juan 6:26,27,35.

Notas Homiléticas.

Tres cosas eternas

1. El Hijo — Hebreos 5:8,9.
2. La Redención — Hebreos 9:12.
3. La Herencia — Hebreos 9:15.

Atributos de la palabra de Dios

1. Pura — Salmo 12:6.
2. Firme — Isa. 40:8 Salmo 33:11.
3. Permanente — 1 Pedro 1:25.
4. Invariable — Salmo 89:34.
5. Poderosa — Heb. 4:12; Jer. 23:29.
6. Viva — 1 Pedro 1:23; Isa. 55:11.
7. Creadora — Heb. 11:3; 2 Pedro 3:5; Gen. 1.

Solo con Dios

(Ezeq. 3: 22)

1. Para oír Su voz — Ezeq. 3:22; Hab. 2:1.
2. Para aprender Su proposito — Gen. 17:1-19; 1 Sam. 3:10-22.
3. Para recibir Su mensaje — Jueces 6:14; Exo 3:10; Juan 20:17.
4. Para ver Su rostro — Gen. 32:30.
5. Para recibir Su bendición — Gen. 28:10-14; 32:24.
6. Para ver Su gloria — Apoc. 1: 12-16; Exo 33:18-22.

Tres Liberaciones

1. El «ha librado» de culpa y muerte — 2 Cor. 1:10 con Rom 5:8; Gal. 1:4; Heb. 2:14,15.
2. El «libra» del poder de Satanás — 2 Cor. 1:10 con Hech 26:18; 2 Tim 4:17, 18; Juan 17:15; Dan. 3:17, 25-28; 6:16,23.
3. El «aun libraré» y os confirmará hasta el fin — 2 Cor 1:10 con 1 Cor. 1:8; 15:51-53.